



Zentrum für Kurdische Studien e.V.
Navend ji bo Lêkolînên Kurdî
Center for Kurdish Studies
Centre des Etudes Kurdes

**Vexwendin ji bo seminer
Emansipasyon (azadbûn), tradîsyon (kevneşop) û entegrasyon
Jinen kurd li Almanya**

Dem: 14.12.2006, Seet 9.30 - 17.00

Cih: Internationales Zentrum der Caritas Köln, Stolzestraße 1a, 50674 Köln

9.30 **Hatina beşdaran**

10.00 **Vekirin û bi xêrhatin**

Dagmar Kaplan, Endama Rêvebiriya NAVEND – Navend ji bo Lêkolînên Kurdî
Fritz Schramma, Seroka Şaredariya Mezin ya Köln

Jin li koçberiyê – Serkeftina emansîpasyonê (azadbûnê) an vegera li tradîsyonê (kevneşopî)

10.30 **Li Almanya rewş û perspektîva jinên koçber: Lekolînên li ser vê mijarê**

Prof. Dr. Manuela Westphal, Zanîngeha Osnabrück
Gotûbêj

Di navbera strûktûra patriarkal (pederşahî) û emansîpasyonê de jina kurd

11.30 **Jina kurd li Almanya: Migrasyon (koçberî), hindekarî, meslek (pîşe), malbat, pewendiyên di navbera nifşand de û beşdariya civakî û siyasî**

Dr. Gülsün Firat, Zanîngeha Frankfurt a.M.

11.45 **Zewaca bi zorê û cîneyetên (kuştinên) namûsê – aktualiteya (derbasdariya) raborî**

Dr. İlhan Kızıllan, Zanîngeha Konstanz
Gotûbêj

Birêvebir: **Sabine Reilmann**, NAVEND – Navend ji bo Lêkolînên Kurdî

12.30 Navbera nîvrovî

Gelo di pêwendiyên jin û mêran de mîgrasyon ji bo hêjayiyên hevbeş şanseke e – Pozîsyon û Perspektîf

13.30 Panêl bi pisporên Jin û mîgrasyonê re

Arzu Toker, Rojnamevan

Dr. Patricia Aden, Seroka civaka jinan li herêma Nordrhein-Westfalen

Maria Bogdanou, Endama meclîsa entegrasyonê şaredariya Köln

Collin Schubert, Terre des Femmes e.V.

Berivan Aymaz, NAVEND – Navend ji bo Lêkolînên Kurdî

15.45 Panêl bi parlamenteran re

Sylvia Löhrmann, Seroka fraksiyona B/90 Die Grünen li parlamena herêma Nordrhein-Westfalen

Maria Westerhorstmann, Endamê parlamena herêma Nordrhein-Westfalen, Fraksiyona CDU

Ursula Meurer, Endamê parlamena herêma Nordrhein-Westfalen, Fraksiyona SPD

Birêvebir: **Dr. Heidi Wedel**, polîtolog, Bonn

17.00 Dawîlihatina civînê

(Civîn wê bi zimanê almanî were pêkanîn)

NAVEND -
Zentrum für Kurdische Studien e.V.
Navend ji bo Lêkolînên Kurdî
Center for Kurdish Studies
Centre des Etudes Kurdes

Bornheimer Straße 20-22
D – 53111 Bonn

Tel.: 0049 (228) 65 29 00
Fax: 0049 (228) 65 29 09
Email: info@navend.de

Formula beşdarbûna civîna

**Emansipasyon (azadbûn), tradîsyon (kevneşop) û entegrasyon
Jinen kurd li Almanyayê**

Dem: 14.12.2006, Seet 9.30 - 17.00

Cih: Internationales Zentrum der Caritas Köln, Stolzestraße 1a, 50674 Köln

- Ez beşdardibim
- Ez bi () kesen re beşdardibim
- Ez beşdar nadibim

Nav, Paşnav _____

Navnîşan _____

Telefon _____ Fax _____ Email _____

Roj û îmza